

岸川瑞樹













学姐  
要去吗



之后要一起  
去聚餐的人~

那今天  
就先到这吧

好——

辛苦了~



学姐她



秋吉也

辛苦了~



诶

那我——  
就先走喽——

我今天  
就先回家吧!

大家  
辛苦了~

你  
辛苦了~



莫非是

不对

很明显是……



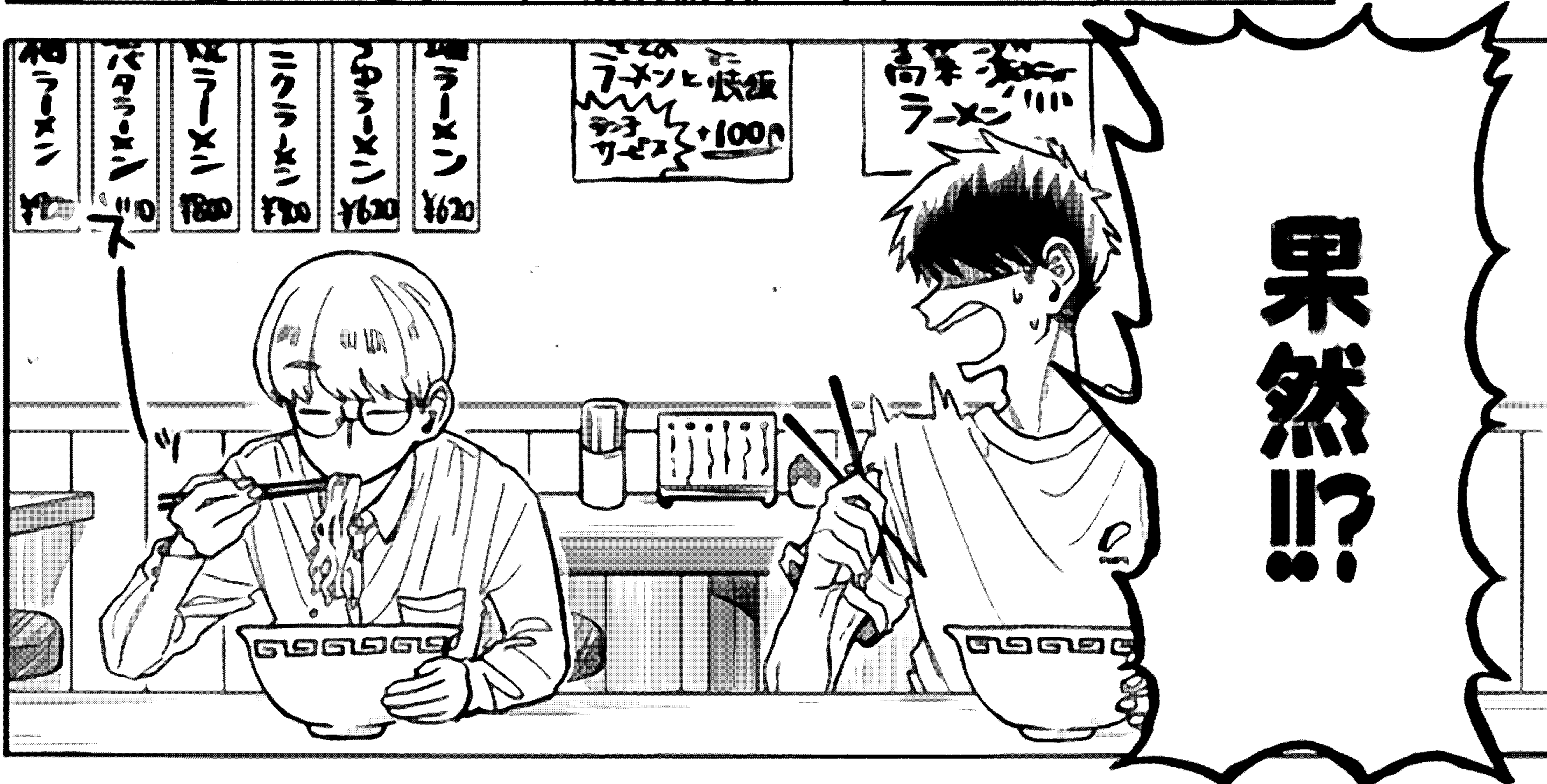
嘎吱吱……

啪当

学姐这

わい

わい







既然去了  
约会的话  
原因就  
很清楚了

诶

今天学姐  
之所以对你  
不理不睬……

其原因是

你在约会上  
做了什么很不得了的事  
从而被学姐讨厌了！

怎

肯定没错

么会……





不对不对不对

怎么可能

是那样啊!!

那天氛围明明

好得不得了:

聊得也很开心

(仅限于看到的)

出于学姐的温柔考虑

她应该不会在那时

直接说出来

说不定是过了几天

重新回想一下

才发现你做的事

实在是不可饶恕:



怎么可能

凭我对你的了解

你肯定简单地认为

只要是ins上流行的店

女生就会很开心!

然后就胡乱地带学姐去

那种店排队吧

明明那种店

功夫全花在装修上了

味道方面不咋地:

顺带一提其实

干花是很容易招苍蝇的

挂着干花的那种店

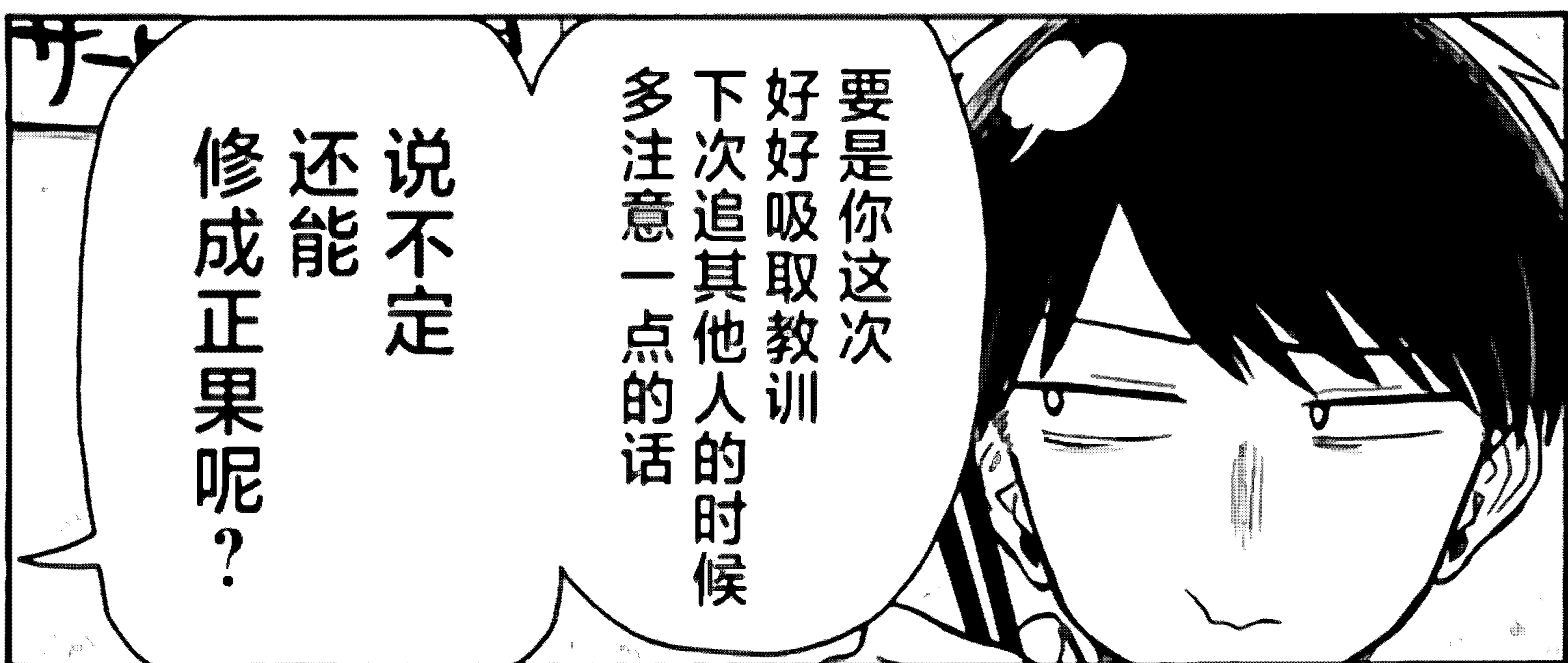
简直是蠢得不行

你一旦说要去

那种店

女生瞬间就败兴了

※仅代表个人观点







怎么可能  
那么快就换个人  
追啊！

对已经彼此无缘的人  
抱有的那份执着  
堪称世界上  
最没用的东西

じゃあぽぽぽ



被所谓的爱情  
牵着鼻子走的人  
正是极不理智的

~~~~~你这个人啊  
还真是……！

你可是唯一  
能和我商量的  
恋爱军师了

倒是再多  
关心关心我的  
恋爱战况啊……

麻烦来一碗  
炒乌冬

我可没法胜任  
你的恋爱军师

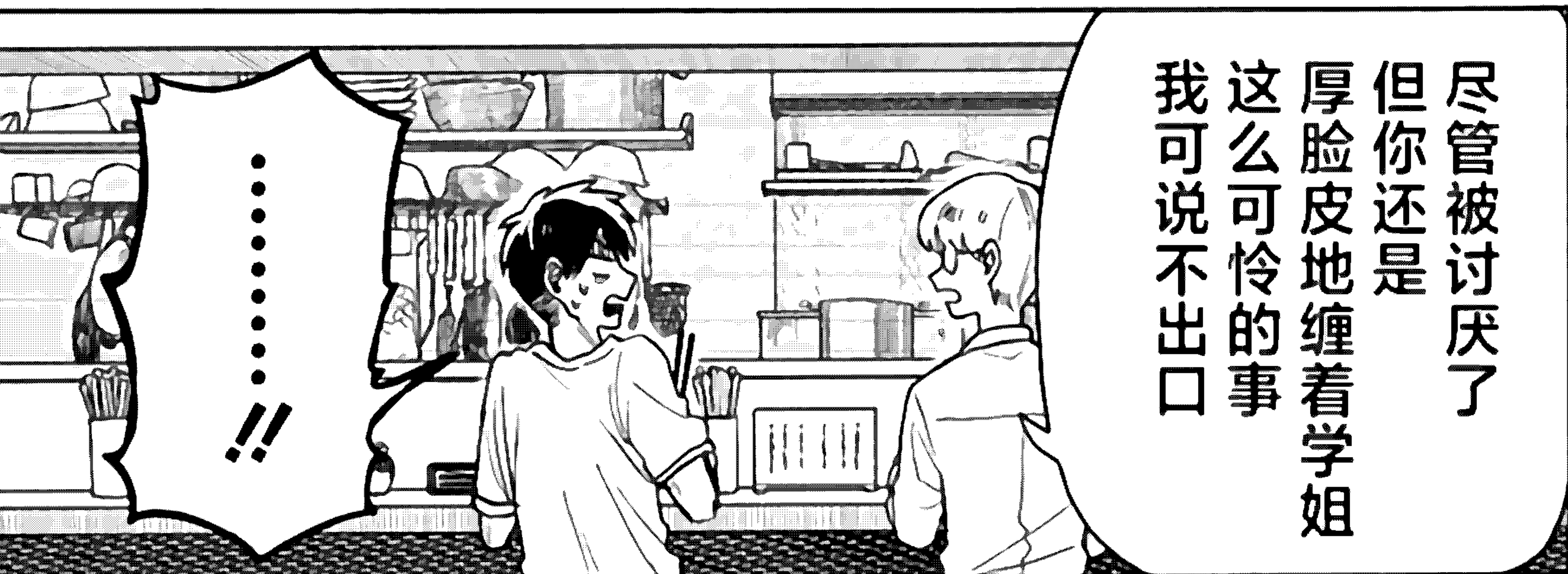
你还是去找那些  
精通爱情电影的  
影研部成员  
商量吧

点豚骨的  
顾客









尽管被讨厌了  
但你还是  
厚脸皮地缠着学姐  
这么可怜的事  
我可说不出口



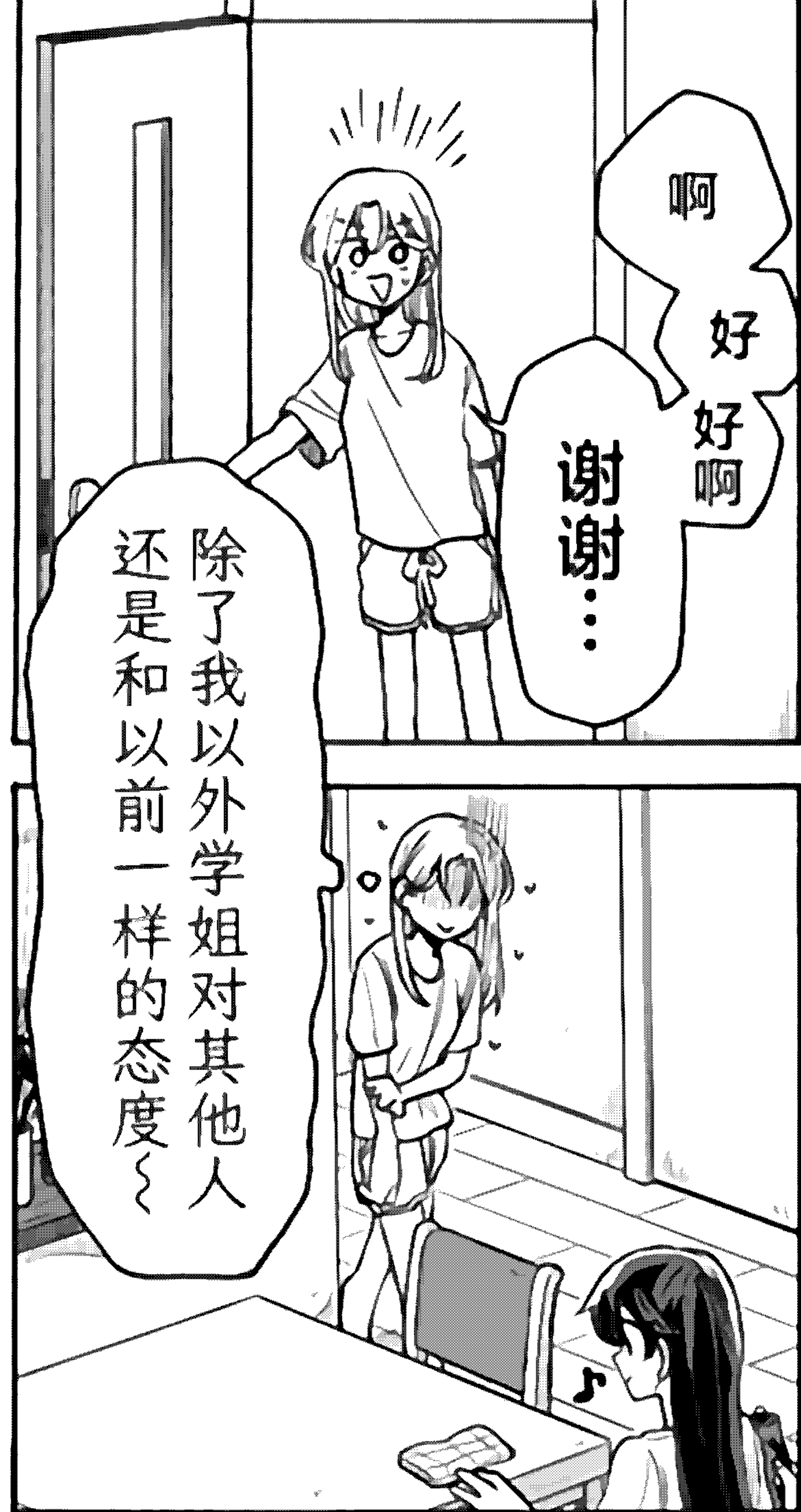
目前还不能肯定  
我是被学姐讨厌  
了啊——  
!!!

叮叮叮...



：尽管  
我是这么想的

.....







：虽然可能会被  
糊弄过去——

但还是  
试探一下吧……！！

菜菜菜  
学——



嗯？

最近在大学有没有  
什么特别的事啊

：那个——

有吗？

诶？

嗯！……  
那个

也没啥……？

：这样啊～



不行  
我在这  
突然问这种事  
也不太自然了！？

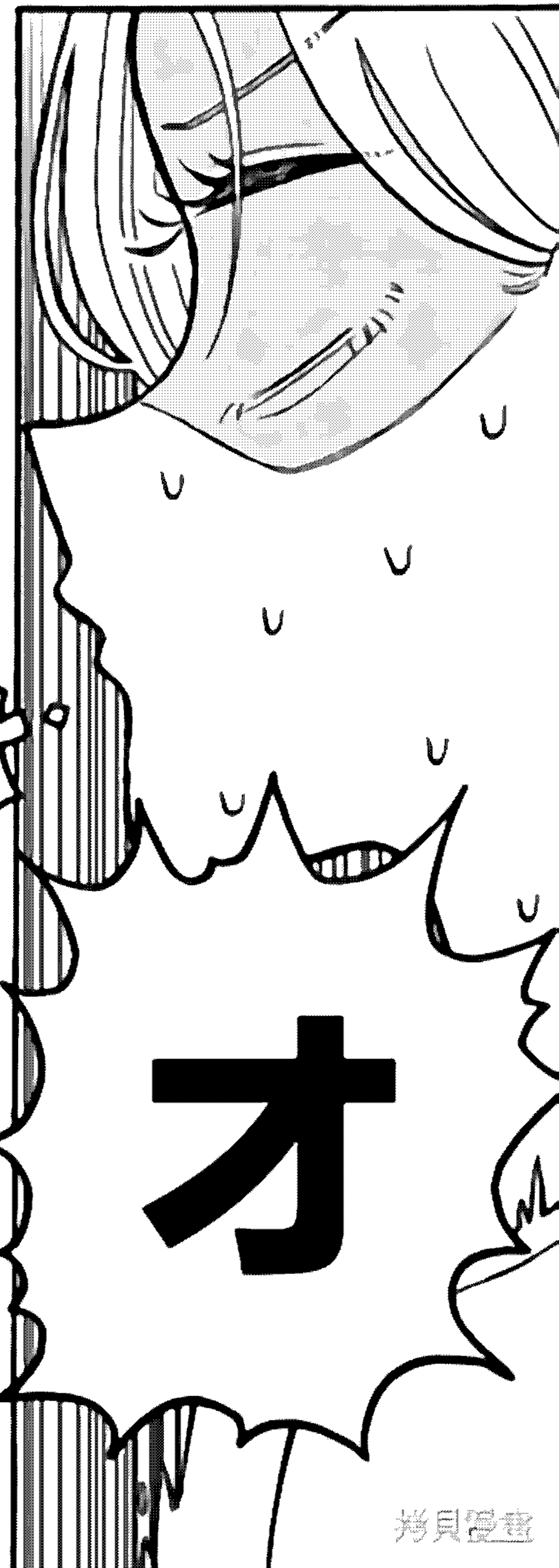
果然不该用  
柠檬的身体来问吗

……













…但原来  
是这样啊

真是的…



都  
都怪我吗  
抱歉抱歉

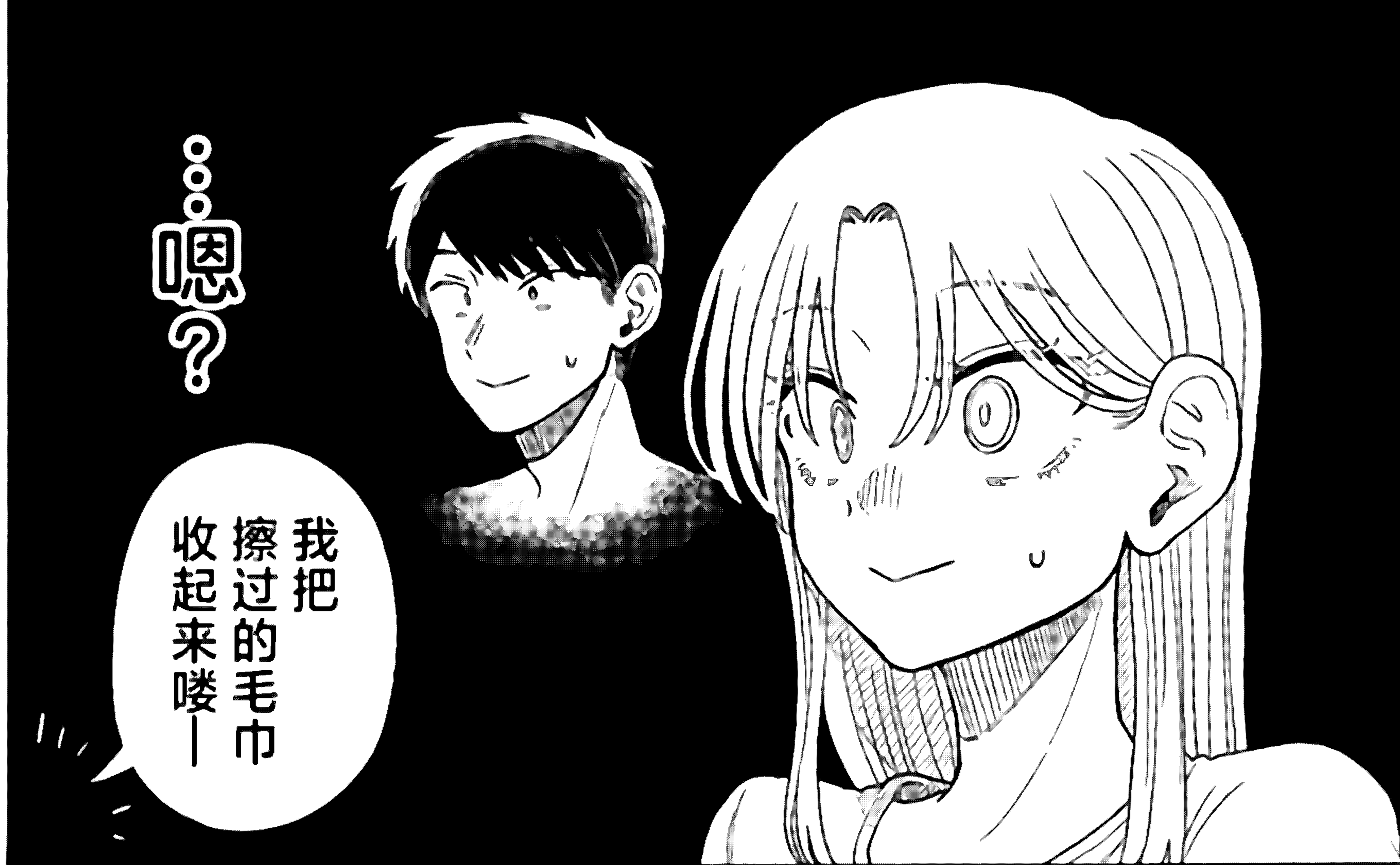


没事!?

总感觉你今天  
…真的没事吗?



原来你们  
没有在交往啊…

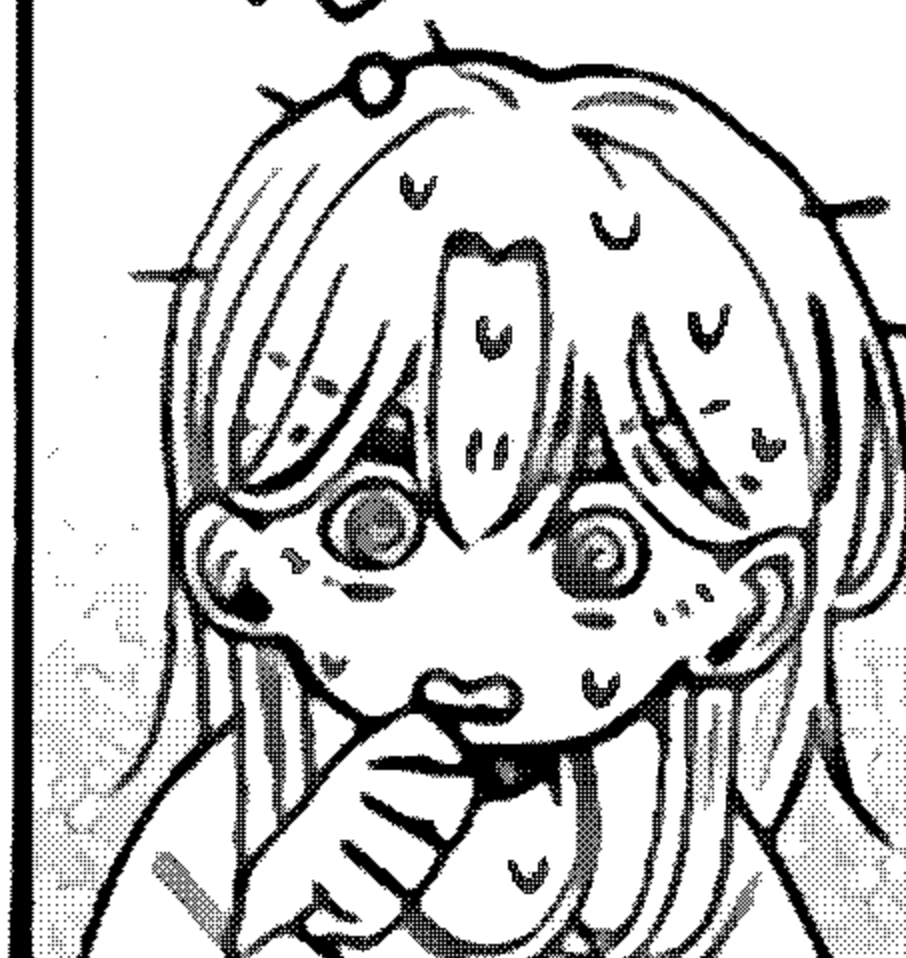




到底怎么回事啊!?

赶紧冷静下来

梳理一下



学姐对我的  
那种冷淡的态度:

被她讨厌了  
没戏了



但是

她对柠檬

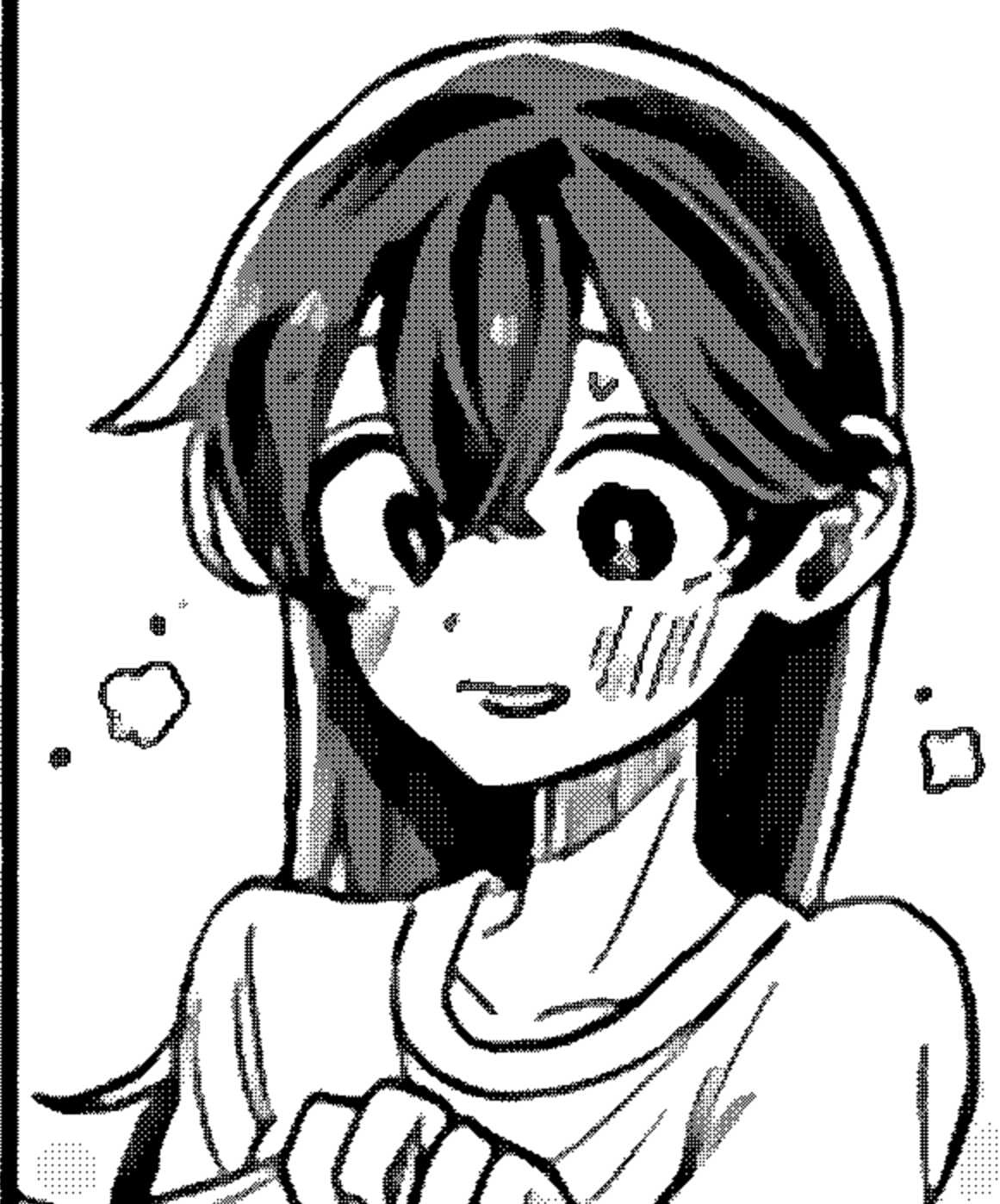
却还是和平时

一样温柔

早安嘛!



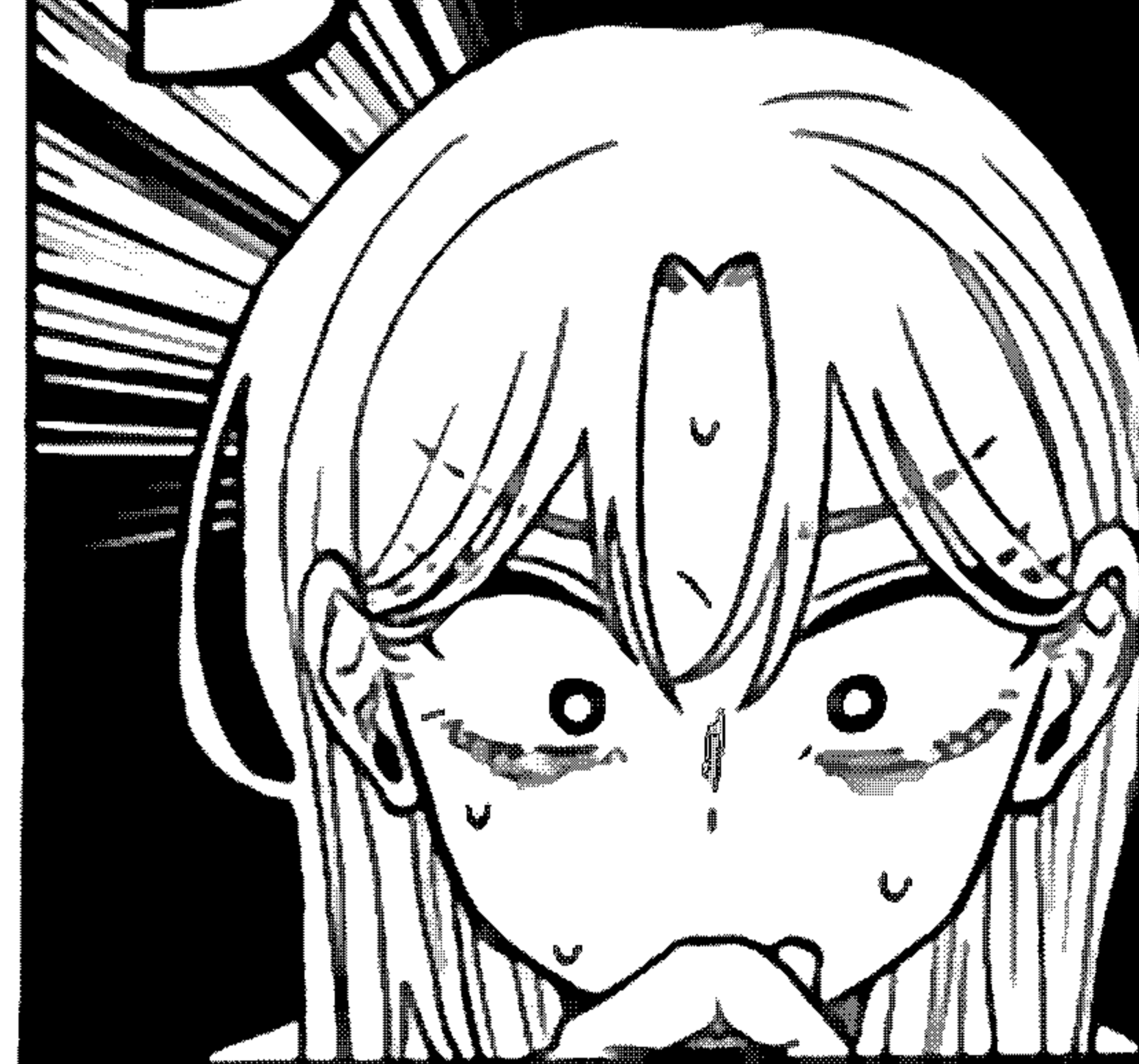
然后  
那副表情:



从这几点  
能推导出的  
结论是

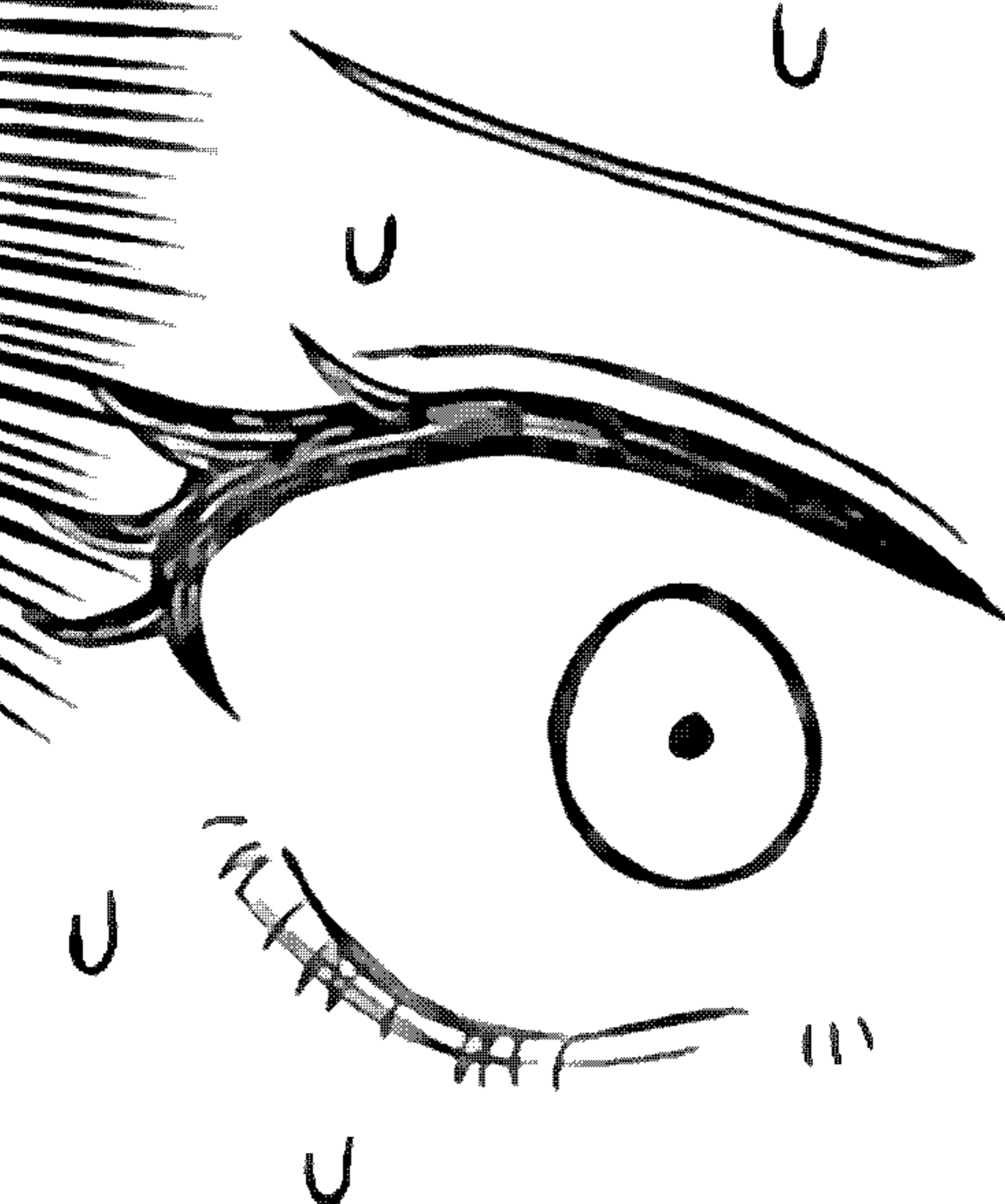
チッチッチッチ

ピーン



莫非

学姐  
其实是  
喜欢柠檬吧?





也就是说  
现在是这种关系?????

喜欢...

我们是——  
青梅竹马

这个突然冒出来的  
叫秋吉的男人  
好像和柠檬关系很好...

他们该不会  
是在交往吧...?

~~~~~



就是因为这么怀疑  
学姐把我当成情敌了

所以昨天才会  
对我那种态度吗?

对学姐来说  
一起出去看电影

也是为了试探  
身为情敌的我吗...

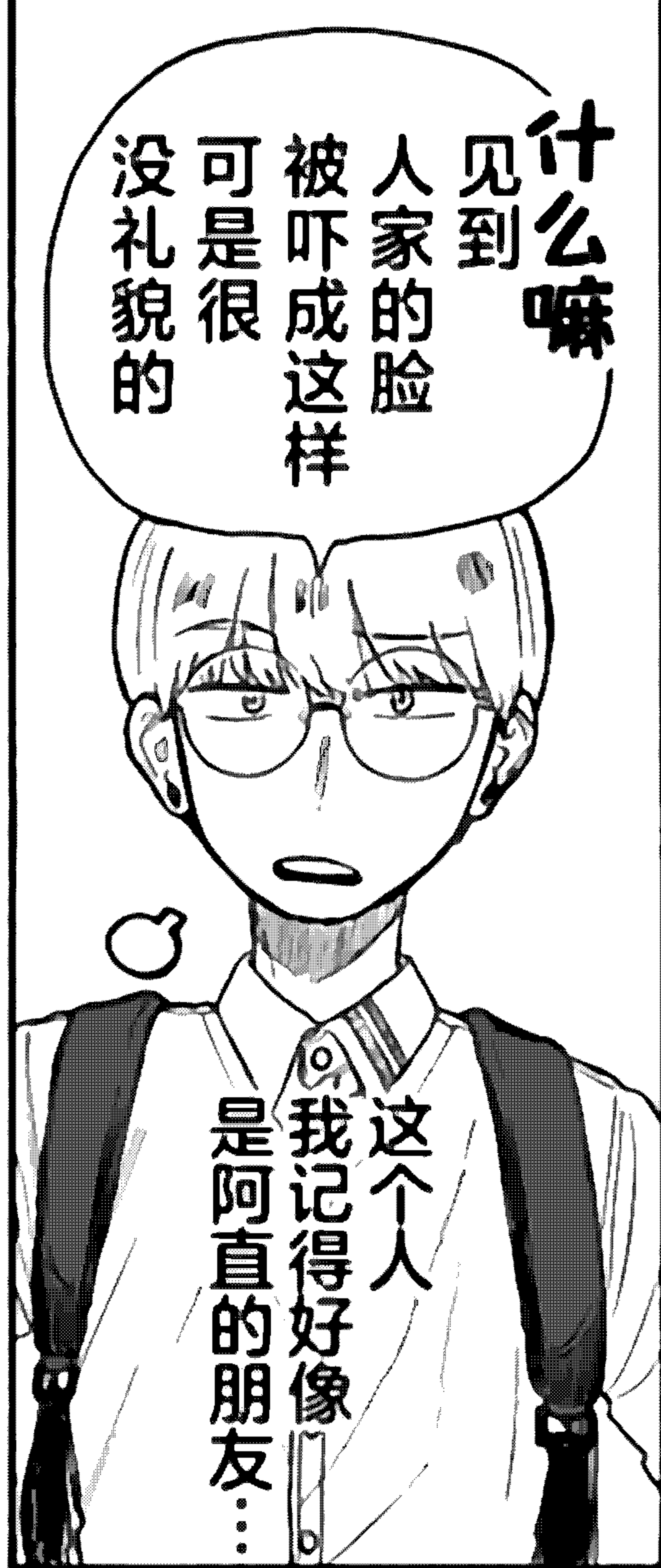
...学姐非但没和我  
关系更进一步

反而还把我当做  
情场上的对手——

大笨蛋 福尔摩斯













叮铃铃铃铃铃

喂喂喂  
柠檬?

你和菜菜  
吵架了吗!?

紧张!!!

才...才没有  
吵架啊...

但菜菜她  
在躲着你吧!?

唔

不是你做了啥事  
惹她生气了吗!?

那是因为



总之赶紧道歉  
和她重归于好

要是可以的话

我也想  
这么做啊

话说...



学姐因为喜欢柠檬  
而把我当情敌  
这种事...

说出口啊!

真是的  
事情怎么会  
发展成这样

菜菜竟然会生气  
这种情况可是  
极其少见的!?

...有很多  
事情



为什么  
连柠檬也  
这么着急啊

毕竟  
是自己喜欢的——









# 志 谢

翻译——驴驴子  
校对——驴驴子  
嵌字——Jodelersi



# 白杨 汉化组

招新测试群  
1029620493

翻译：N2及以上  
校对：N1且有汉化经验  
嵌字：有PS基础（不会可教）  
修图：熟练掌握PS有绘画基础  
此外，扫图、图源、汉化合作...  
若有此意者通，来者不拒

白杨粉丝群  
441209058



# 新成员招募中!

# 猫恋汉化组

## 图源

能稳定提供漫画  
杂志生肉

## 翻译

有一定日语水平  
漫画原文翻译

## 校对

能够根据原文  
译稿出现的错误

## 萌字

能够使用PS并依照  
将校对稿嵌入生肉中

## 美工

主要负责漫画大图上色  
有基础SAI使用经验优  
(经验可教学)

## 人才招聘群: 129943579

粉丝闲聊群: 514716896 715452905  
807470079 790681787